

Art. added to R. S., after 1080. **23.** The following article is added after article 1080 of the Revised Statutes :

Application of Art. 1080. " **1080a.** The provisions of the foregoing article apply only in the case of a first contravention of the requirements of this section.

No remission for second offences, &c. No fine imposed upon the same person for any subsequent contravention, of whatsoever nature, of the provisions of the said section, shall be remitted or refunded.

What portion of fine may be remitted. The first time a person is convicted of any contravention of this section, the whole of the Crown share of the fine to which such person is condemned may be remitted or refunded for reasons judged valid by the Lieutenant-Governor in Council ; but in no case shall the costs of the prosecution or any other portion of the fine be remitted.

R. S., 825, not apply to penalties under License Law. The power to remit certain penalties, conferred upon the Lieutenant-Governor in Council by article 825 of the Revised Statutes, does not apply to penalties imposed under this section."

Coming into force. **24.** This act shall come into force on the day of its sanction.

C A P. X X

An Act to amend the law respecting public lands.

[Assented to 25th February, 1891.]

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

R. S., 1276, amended. **1.** Article 1276 of the Revised Statutes is amended by adding thereto the following clause :

Effect of registration of the transfer. "The registration of a transfer in virtue of this article shall not have the effect of exempting the transferee from fulfilling all conditions of sale to which the original acquirer was bound."

Application of preceding section. **2.** The preceding section shall apply to the registration of transfers under article 1276 of the Revised Statutes effected before the coming into force of this act, but shall not affect pending cases.

R. S., 1286, replaced. **3.** Article 1286 of the Revised Statutes is replaced by the following :

Notice of cancelling of sale. " **1286.** No cancellation of any sale or of any grant, location or permit of occupation of public lands shall, however, be made before a notice is given once in the *Quebec Official*

Gazette indicating the lots subject to cancellation and mentioning that the cancellation shall take place at any time after the thirtieth day following the posting of the notice in conformity with article 1287.”

4. Every revocation of a sale, grant, location or permit of occupation effected, before the coming into force of this act, under article 1283 of the Revised Statutes, after a notice setting forth that the cancellation was to take place sixty days after the posting of the notice, is declared valid, notwithstanding that a fixed date for such cancellation was not mentioned in the said notice.

Validation of certain cancellations.

2. This section shall not affect pending cases.

Pending cases.

5. Article 1336 of the Revised Statutes is replaced by the following :

R. S., 1336, replaced.

“ 1336. Such notice shall contain a description of the limits to be sold and their situation ; and there shall also be deposited in the Department of Lands, Forests and Fisheries, or in the office of the timber agent for the locality in which such sale is to take place, a plan of the territory in which such limits and those adjoining them are situated.

What notice shall contain. Plan to be deposited.

Such plan shall remain open to public inspection during the whole period which elapses between the publication of the notice and the day fixed for the sale.

To be open to inspection.

The person presiding over the sale shall at the hour thereof make known the upset price fixed for each limit by the Commissioner after it has been explored and valued approximately by the Department.”

When upset price to be declared.

6. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.

CAP. XXI

An Act to amend the law respecting public lands.

[Assented to 10th March, 1899]

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

1. Every notice given, before the coming into force of this act, under the authority of articles 1286 and 1287 of the Revised Statutes, announcing that the revocation of a sale, grant, location or permit of occupation of public lands shall be made sixty days after the posting of the notice, is declared valid, notwithstanding that a fixed date for such revocation

Certain notices declared valid.